



5771 Granville Avenue,  
Richmond, B.C., V7C 1E8  
Phone / 電話 : 604-272-5563  
Fax / 傳真 : 604-272-5564

**Parish Priests 堂區司鐸**  
Rev. Richard Au (Pastor)  
歐健明神父 (主任司鐸)  
Rev. Henry Yeung (Parochial Vicar)  
楊永明神父 (副主任司鐸)

**Parish Assistants 堂區助理**  
Canossian Sisters 嘉諾撒修女  
604-274-4218

**Internet Web Site 電腦網址**  
<http://cmartyrs.rcav.org>  
email: cmartyrs@rcav.org

**Parish Rectory 司鐸宿舍**  
5680 Garrison Road,  
Richmond, B.C., V7C 2M2

**Parish Office Hours**  
堂區辦事處辦公時間  
Monday to Friday  
9:00am to 1:00pm  
2:00pm to 5:00pm  
星期一至五  
9:00am - 1:00pm  
2:00pm - 5:00pm

**Published by Canadian**  
**Martyrs Catholic Church**



### Sunday Mass 主日彌撒

Saturday	週六	5:00pm (Mandarin 國語)
Sunday	週日	8:15am (Cantonese 粵語)
		10:00am (Cantonese 粵語)
		11:45am (English 英語)

### Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri.	週一至週五	8:30am (English 英語)
Saturday	週六	9:30am (English 英語)



### Sacrament of Reconciliation 修和聖事

Saturday	週六	9:00 - 9:25 am ; 4:15 - 4:45 pm
----------	----	---------------------------------



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事；請致電堂區辦事處。



### Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office.

如入列治文醫院，請通知本堂您的入院日期，以便安排個別探訪。



### Catechism 道理班 September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP)	Every Wednesday	7:00 - 8:15 pm
2. 成人慕道班 (粵) (Cantonese)	逢週二	7:00 - 9:00 pm
3. 成人慕道班 (國) (Mandarin)	逢週六	3:00 - 5:00 pm
4. 成人慕道班 (耆英) (Senior)	逢週二	9:30 - 11:00 am
5. RCIA (English)	Every Thursday	7:00 - 8:30 pm
聯絡人 Co-ordinator:	PREP	Rayda Jalandoon
	成人慕道班	Augustine Lo
		778-297-0133
		604-671-6938

### Parish Service 堂區服務組

1. Chinese Class	中文班
2. Food Court	主日茶座
3. PCA	聯誼活動

### Co-ordinator 聯絡人

Paul Lee	604-644-0977
Andrew Kung	604-218-5235
Genevieve To	604-272-5563

## 教宗2017年祈禱及福傳意向

### 七月份

\* 福傳意向：為遠離信仰的基督徒

願藉著我們的祈禱與對福音的見證，使遠離信仰的弟兄姊妹能重新發現主仁慈的親近，以及基督徒生活的美好。

### 八月份

\* 總意向：為藝術家

願這時代的藝術家，透過他們的精巧創作，能幫助每個人發現創造之美。

## Papal Prayer Intentions for 2017

### July

\* **Evangelization** : Those distant from the Christian faith

That our brothers and sisters who have strayed from the faith, through our prayer and witness to the Gospel, may re-discover the merciful closeness of the Lord and the beauty of the Christian life.

### August

\* **Universal:** For artists

That artists of our time, through their ingenuity, may help everyone discover the beauty of creation.